



Fahrbahnsanierungsarbeiten an der Route de Luxembourg in Berg Vorübergehende Änderungen der Verkehrsführung

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

im Rahmen der Fahrbahnsanierungsarbeiten an der Route de Luxembourg in Berg wird die Verkehrsführung am Mittwoch, den 9. September, und am Donnerstag, den 10. September 2026, vorübergehend angepasst.

Diese Maßnahmen betreffen ausschließlich die Anwohnerinnen und Anwohner der Cité Adri van Westerop, von Um Schleedewues und der Rue du Château.

MITTWOCH, 9. SEPTEMBER 2026

Die Route de Luxembourg wird zwischen der Kreuzung Rue du Château / Um Schleedewues und dem Haus Nr. 1 gesperrt.

- Die direkte Zufahrt zur Cité Adri van Westerop bleibt möglich.
- Die direkte Zufahrt zu Um Schleedewues ist nicht möglich. Die Anwohnerinnen und Anwohner können Um Schleedewues jedoch über die Cité Adri van Westerop erreichen.
- Die Zufahrt zur Rue du Château über die betroffene Kreuzung ist nicht möglich.

DONNERSTAG, 10. SEPTEMBER 2026

- Die direkte Zufahrt zu Um Schleedewues ist möglich.
- Die direkte Zufahrt zur Cité Adri van Westerop ist nicht möglich. Die Anwohnerinnen und Anwohner können sie jedoch über Um Schleedewues erreichen.
- Die Zufahrt zur Rue du Château ist wieder geöffnet.

Wichtig: Diese Regelungen und Zufahrtsmöglichkeiten gelten ausschließlich für die betroffenen Anwohnerinnen und Anwohner.

Um die Zufahrt zu den Wohnhäusern während der Arbeiten zu gewährleisten, wird die Verbindung zwischen der Cité Adri van Westerop und Um Schleedewues an diesen beiden Tagen ausnahmsweise für die Anwohnerinnen und Anwohner geöffnet.

Vor Ort wird eine entsprechende vorübergehende Beschilderung angebracht. Wir bitten die Anwohnerinnen und Anwohner, die Beschilderung sowie etwaige Anweisungen des auf der Baustelle anwesenden Personals zu beachten. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und entschuldigen uns für die durch diese Arbeiten entstehenden Unannehmlichkeiten.





Travaux de réfection de la chaussée sur la Route de Luxembourg à Berg Adaptations temporaires de la circulation

Chères citoyennes, Chers citoyens,

Dans le cadre des travaux de réfection de la chaussée sur la Route de Luxembourg à Berg, des adaptations temporaires de la circulation seront mises en place les mercredi 9 et jeudi 10 septembre 2026.

Ces mesures concernent uniquement les riverains de la Cité Adri van Westerop, de Um Schleedewues et de la Rue du Château.

MERCREDI 9 SEPTEMBRE 2026

La Route de Luxembourg sera barrée entre le croisement Rue du Château / Um Schleedewues et la maison n° 1.

- L'accès direct à la Cité Adri van Westerop restera possible.
- L'accès direct à Um Schleedewues ne sera pas possible. Les riverains pourront toutefois y accéder via la Cité Adri van Westerop.
- L'accès à la Rue du Château depuis le croisement concerné ne sera pas possible.

JEUDI 10 SEPTEMBRE 2026

- L'accès direct à Um Schleedewues sera possible.
- L'accès direct à la Cité Adri van Westerop ne sera pas possible. Les riverains pourront toutefois y accéder via Um Schleedewues.
- L'accès à la Rue du Château sera de nouveau ouvert.

Important : ces dispositions et possibilités d'accès sont exclusivement réservées aux riverains concernés.

Afin de garantir l'accès aux habitations pendant les travaux, la circulation entre la Cité Adri van Westerop et Um Schleedewues sera exceptionnellement ouverte aux riverains pendant ces deux journées.

Une signalisation temporaire correspondante sera mise en place sur place. Nous prions les riverains de respecter la signalisation ainsi que les éventuelles indications du personnel présent sur le chantier.

Nous vous remercions pour votre compréhension et nous excusons pour les désagréments occasionnés par ces travaux.

